



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 991 936 440
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: LHI SOLARWIND HYDRO
VOLDSETELVA 2645 AS
Forretningsadresse: c/o Captiva Asset Management AS
Frøyas gate 15
0273 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Franz Josef Unterbichler
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 15.05.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 15.06.2025



Resultatregnskap

Beløp i: EUR	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Revenue		307 581	268 759
Other income		15 517	
Sum inntekter		323 098	268 759
Kostnader			
Raw materials and consumables used		27 630	30 008
Depreciation and amortisation expenses	3	117 792	117 793
Other expenses		190 332	137 019
Sum kostnader		335 754	284 819
Driftsresultat		-12 656	-16 060
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		250	250
Annen renteinntekt		16 593	12 856
Sum finansinntekter		16 843	13 105
Rentekostnad til foretak i samme konsern	4	97 100	43 575
Annen rentekostnad			25
Other financial expenses		12 376	24 688
Sum finanskostnader		109 476	68 289
Netto finans		-92 633	-55 183
Resultat før skattekostnad		-105 289	-71 244
Income tax expense	5		
Årsresultat		-105 289	-71 244
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-105 289	-71 244
Totalresultat		-105 289	-71 244
Overføringer og disponeringer			



Resultatregnskap

Beløp i: EUR	Note	2024	2023
Udekket tap	6		
Other equity		-105 289	-71 244
Sum overføringer og disponeringer		-105 289	-71 244



Balanse

Beløp i: EUR	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Buildings and land		3 505 801	3 568 213
Machinery and equipment		1 588 375	1 643 755
Ships	3		
Equipment and other movables	3		
Sum varige driftsmidler	3	5 094 176	5 211 968
Other long-term receivables	4		
Sum anleggsmidler		5 094 176	5 211 968
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Accounts receivables		34 933	12 176
Other short-term receivables	4	272 713	187 121
Sum fordringer		307 646	199 297
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Cash and cash equivalents	7	469 230	448 004
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		469 230	448 004
Sum omløpsmidler		776 877	647 301
SUM EIENDELER		5 871 052	5 859 269
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Share capital		49 084	49 084



Balanse

Beløp i: EUR	Note	2024	2023
Overkurs		1 003 533	1 003 533
Sum innskutt egenkapital		1 052 616	1 052 616
Opptjent egenkapital			
Other equity		106 480	211 769
Sum opptjent egenkapital		106 480	211 769
Sum egenkapital	6	1 159 096	1 264 385
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Other non-current liabilities	4, 8	4 677 290	4 580 190
Sum annen langsiktig gjeld		4 677 290	4 580 190
Sum langsiktig gjeld		4 677 290	4 580 190
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld			5 833
Public duties payable		9 146	1 624
Other current liabilities		25 520	7 236
Sum kortsiktig gjeld		34 666	14 693
Sum gjeld		4 711 956	4 594 883
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		5 871 052	5 859 269



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 518631

Enheten

Organisasjonsnummer: 991 936 440
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: LHI SOLARWIND HYDRO
VOLDSETELVA 2645 AS
Forretningsadresse: c/o Captiva Asset Management AS
Frøyas gate 15
0273 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Franz Josef Unterbichler
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 15.05.2025

Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 14.06.2025

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 991 936 440
LHI SOLARWIND HYDRO
VOLDSETELVA 2645 AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: EUR	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Revenue		307 581	268 759
Other income		15 517	
Sum inntekter		323 098	268 759
Kostnader			
Raw materials and consumables used		27 630	30 008
Depreciation and amortisation expenses	3	117 792	117 793
Other expenses		190 332	137 019
Sum kostnader		335 754	284 819
Driftsresultat		-12 656	-16 060
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		250	250
Annen renteinntekt		16 593	12 856
Sum finansinntekter		16 843	13 105
Rentekostnad til foretak i samme konsern	4	97 100	43 575
Annen rentekostnad			25
Other financial expenses		12 376	24 688
Sum finanskostnader		109 476	68 289
Netto finans		-92 633	-55 183
Resultat før skattekostnad		-105 289	-71 244
Income tax expense	5		
Årsresultat		-105 289	-71 244
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-105 289	-71 244
Totalresultat		-105 289	-71 244
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap	6		
Other equity		-105 289	-71 244
Sum overføringer og disponeringer		-105 289	-71 244



Organisasjonsnr: 991 936 440
LHI SOLARWIND HYDRO
VOLDSETELVA 2645 AS

BALANSE

Beløp i: EUR **Note** **2024** **2023**

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler Immaterielle eiendeler

Varige driftsmidler

Buildings and land		3 505 801	3 568 213
Machinery and equipment		1 588 375	1 643 755
Ships	3		
Equipment and other movables	3		
Sum varige driftsmidler	3	5 094 176	5 211 968

Other long-term receivables 4

Sum anleggsmidler		5 094 176	5 211 968
--------------------------	--	------------------	------------------

Omløpsmidler

Varer

Fordringer

Accounts receivables		34 933	12 176
Other short-term receivables	4	272 713	187 121
Sum fordringer		307 646	199 297

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Cash and cash equivalents 7		469 230	448 004
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		469 230	448 004

Sum omløpsmidler

776 877	647 301
----------------	----------------

SUM EIENDELER

5 871 052	5 859 269
------------------	------------------

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Share capital		49 084	49 084
Overkurs		1 003 533	1 003 533
Sum innskutt egenkapital		1 052 616	1 052 616

Opptjent egenkapital

Other equity		106 480	211 769
Sum opptjent egenkapital		106 480	211 769



Sum egenkapital	6	1 159 096	1 264 385
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Other non-current liabilities	4, 8	4 677 290	4 580 190
Sum annen langsiktig gjeld		4 677 290	4 580 190
Sum langsiktig gjeld		4 677 290	4 580 190
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld			5 833
Public duties payable		9 146	1 624
Other current liabilities		25 520	7 236
Sum kortsiktig gjeld		34 666	14 693
Sum gjeld		4 711 956	4 594 883
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		5 871 052	5 859 269



Organisasjonsnr: 991 936 440
LHI SOLARWIND HYDRO
VOLDSETELVA 2645 AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note
2

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Annual Report 2024
Lhi Solarwind Hydro Voldsetelva 2645 AS

Revenue statement
Balance sheet
Notes to the Accounts



Org.no.: 991 936 440



REVENUE STATEMENT EUR

LHI SOLARWIND HYDRO VOLDSETELVA 2645 AS

OPERATING INCOME AND OPERATING EXPENSES	Note	2024	2023
Revenue		307 581	268 759
Other income		15 517	0
Total income		323 098	268 759
Raw materials and consumables used		27 630	30 008
Depreciation and amortisation expenses	3	117 792	117 793
Other expenses		190 332	137 019
Total expenses		335 754	284 819
Operating profit		-12 656	-16 060
FINANCIAL INCOME AND EXPENSES			
Interest income from group companies		250	250
Other interest income		16 593	12 856
Interest expense to group companies	4	97 100	43 575
Other interest expenses		0	25
Other financial expenses		12 376	24 688
Net financial items		-92 633	-55 183
Net profit before tax		-105 289	-71 244
Net profit after tax		-105 289	-71 244
Net profit or loss		-105 289	-71 244
ATTRIBUTABLE TO			
Other equity		-105 289	-71 244
Total		-105 289	-71 244



BALANCE SHEET EUR

LHI SOLARWIND HYDRO VOLDSETELVA 2645 AS

ASSETS	Note	2024	2023
NON-CURRENT ASSETS			
PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT			
Buildings and land		3 505 801	3 568 213
Machinery and equipment		1 588 375	1 643 755
Total property, plant and equipment	3	5 094 176	5 211 968
Total non-current assets		5 094 176	5 211 968
CURRENT ASSETS			
DEBTORS			
Accounts receivables		34 933	12 176
Other short-term receivables	4	272 713	187 121
Total receivables		307 646	199 297
Cash and cash equivalents	7	469 230	448 004
Total current assets		776 877	647 301
Total assets		5 871 052	5 859 269



BALANCE SHEET EUR

LHI SOLARWIND HYDRO VOLDSETELVA 2645 AS

EQUITY AND LIABILITIES	Note	2024	2023
PAID-IN CAPITAL			
Share capital		49 084	49 084
Share premium reserve		1 003 533	1 003 533
Total paid-up equity		1 052 616	1 052 616
RETAINED EARNINGS			
Other equity		106 480	211 769
Total retained earnings		106 480	211 769
Total equity	6	1 159 096	1 264 385
LIABILITIES			
OTHER NON-CURRENT LIABILITIES			
Other non-current liabilities	4, 8	4 677 290	4 580 190
Total non-current liabilities		4 677 290	4 580 190
CURRENT LIABILITIES			
Trade payables		0	5 833
Public duties payable		9 146	1 624
Other current liabilities		25 520	7 236
Total current liabilities		34 666	14 693
Total liabilities		4 711 956	4 594 883
Total equity and liabilities		5 871 052	5 859 269

Oslo, 15.05.2025

The board of Lhi Solarwind Hydro Voldsetelva 2645 AS

Franz Josef Unterbichler
chairman of the board

Markus Bernhard Nolte
member of the board

Susanne Heisig
member of the board

Stig-Martin Braate
general Manager



NOTES TO ANNUAL ACCOUNTS 2024

LHI SOLARWIND HYDRO VOLDSETELVA 2645 AS

Note 1 Accounting principles

The annual accounts have been prepared in conformity with the Accounting Act and NRS 8 - Good accounting practice for small companies.

FUNCTIONAL CURRENCY AND PRESENTATION CURRENCY

The functional currency and presentation currency is EUR. Transactions in foreign currency are translated to functional currency using the exchange rate at the date of the transaction.

OPERATING REVENUES

Income from the sale of goods is recognised on the date of delivery. Services are posted to income as they are delivered.

TAX

The tax charge in the profit and loss account consists of tax payable for the period and the change in deferred tax. Deferred tax is calculated at the tax rate at 22 % on the basis of tax-reducing and tax-increasing temporary differences that exist between accounting and tax values, and the tax loss carried forward at the end of the accounting year. Tax-increasing and tax-reducing temporary differences that reverse or may reverse in the same period are set off and entered net.

CLASSIFICATION AND VALUATION OF FIXED ASSETS

Fixed assets include assets included for long-term ownership and use. Fixed assets are valued at acquisition cost. Property, plant and equipment are entered in the balance sheet and depreciated over the asset's economic lifetime. The depreciation period for real property acquired after 2009 is divided into the part that represents the building and the part that represents fixed technical installations. Property, plant and equipment are written down to a recoverable amount in the case of fall in value which is expected not to be temporary. The recoverable amount is the higher of the net sale value and value in use. Value in use is the present value of future cash flows related to the asset. Write-downs are reversed when the basis for the write-down is no longer present.

CLASSIFICATION AND VALUATION OF CURRENT ASSETS

Current assets and short-term liabilities normally include items that fall due for payment within one year of the balance sheet date, as well as items that relate to the stock cycle. Current assets are valued at the lower of acquisition cost and fair value.

RECEIVABLES

Receivables from customers and other receivables are entered at par value after deducting a provision for expected losses. The provision for losses is made on the basis of an individual assessment of the respective receivables.

Note 2 Remuneration

Lhi Solarwind Hydro Voldsetelva 2645 AS hasn't had any salary costs or benefits in 2024 and there are no such obligations.

The company leases services and does not have employees. Pension schemes is therefore not required.



NOTES TO ANNUAL ACCOUNTS 2024

LHI SOLARWIND HYDRO VOLDSETELVA 2645 AS

Note 3 Non-current assets

	Buildings and land	Plant and machinery	Total
Purchase cost as of 01.01.24	3 693 036	1 754 505	5 447 541
= Acquisition cost 31.12.24	3 693 036	1 754 505	5 447 541
Accumulated depreciation 31.12.24	187 236	166 129	353 365
= Book value 31.12.24	3 505 800	1 588 376	5 094 176
This year's ordinary depreciations	62 413	55 379	117 792
Economic life	67 years	25-40 years	



NOTES TO ANNUAL ACCOUNTS 2024

LHI SOLARWIND HYDRO VOLDSETELVA 2645 AS

Note 4 - Group

Voldsetelva Kraftverk AS is own 100 % by Tikraft AS. In accordance with generally accepted accounting principles for small enterprises, no consolidated accounts are prepared.

Inter-company items between companies in the same group

	2024	2023
Intra-Group interest expenses - Tikraft AS	97 100	43 575
Interest expenses	97 100	43 575
Loan from company within the same group - Tikraft AS	4 677 290	4 580 190
Long term debt	4 677 290	4 580 190
Other long-term receivables within group - Tikraft AS	0	0
Long term receivables	0	0
Other short term receivables - group bank account	264 498	176 975
Other short-term receivables	264 498	176 975
Other short-term liabilities within group - Tikraft AS - VAT	-9 146	-1 624
Other short-term debt	-9 146	-1 624

The companies in the group are participants in a group account arrangement where the parent company Tikraft AS is the main account holder.

All participants are jointly and severally liable for the outstanding balance on the group account at any given time.

The balance on the group account scheme on 31.12.2024 was NOK 1 701 275.



NOTES TO ANNUAL ACCOUNTS 2024

LHI SOLARWIND HYDRO VOLDSETELVA 2645 AS

Note 5 - Tax

	2024	2023
This year's tax expense		
Entered tax on ordinary profit/loss::		
Payable tax	0	0
Change in deferred tax advantage	0	0
Tax expense on ordinary profit/loss	0	0
Taxable income:		
Ordinary profit/loss before tax	-105 289	-71 244
Changes temporary differences	1 139	1 137
Loss brought forward	266 050	309 568
Currency change	-161 900	-239 460
Taxable income	0	0
Payable tax in the balance:		
Payable tax on this year's result	0	0
Total payable tax in the balance	0	0

The tax effect on temporary differences and loss for to be carried forward that has formed the basis for deferred tax and deferred tax advantages, specified on type of temporary differences:

	2024	2023	Differences
Tangible fixed assets	145 979	154 382	8 403
Total	145 979	154 382	8 403
Accumulated loss to be brought forward	-1 277 873	-1 061 785	216 088
Not included in the deferred tax calculation	1 131 895	907 403	-224 492
Basis for calculation of deferred tax	0	0	0
Deferred tax asset	0	0	0
	22 %	22 %	

Deferred tax asset is not booked to the balance sheet.



NOTES TO ANNUAL ACCOUNTS 2024

LHI SOLARWIND HYDRO VOLDSETELVA 2645 AS

Note 6 - Shareholders

The companies share capital are NOK 462 000, consisting 100 000 shares value NOK 4,620.

All shares have the same rights in the company.

Ownership structure	Amount	Ownership
Tikraft AS	49 084	100 %

Changes in equity:	Share capital	Share premium reserve	Other equity	Total
Equity 01.01.	49 084	1 003 533	211 769	1 264 385
P/L this year	0	0	-105 289	-105 289
Equity 31.12	49 084	1 003 533	106 480	1 159 096

Note 7 Bank deposits

Funds standing on the tax deduction account (restricted funds) are NOK 0.

Note 8 - Long term liabilities

	2024	2023
Long term liabilities within group companies	-4 677 290	-4 580 190

The long-term debt is loan from the parent company TikraftAS. The loan is via LHI SolarWind Beteiligungs GmbH where TiKraft AS stands as a direct borrower, but where the loan is channeled forward to Voldsetelva Kraftverk AS. Interest rate is 2% p.a.



ECHAS REVISJON AS

STATSAUTORISERT REVISORER

SLEPENDVEIEN 48
1341 SLEPENDEN
TLF. 67 80 90 80
ORG.NR. 980 906 965
WWW.ECHAS.NO

To generalforsamlingen of Voldsetelva Kraftverk AS

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

Report on the Audit of the Financial Statements

Opinion

We have audited the financial statements of Voldsetelva Kraftverk AS, showing a loss of EUR 105 289. The financial statements which comprise the balance sheet as at December 31st 2024, and the statement of income (and statement of cash flows) and for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the accompanying financial statements present fairly, in all material respects, (or give a true and fair view of) the financial position of Voldsetelva Kraftverk AS at December 31st 2024, and (of) its financial performance (and its cash flows) for the year then ended in with the Norwegian accounting act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with laws, regulations, and auditing standards and practices generally accepted in Norway, included International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Company as required by laws and regulations, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of the Board of Directors for the Financial Statements

The Board of Directors (the management) are responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with International Financial Reporting Standards as adopted by EU, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

MEDLEM AV DEN NORSKE REVISORFORENING



ECHAS REVISJON AS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists.

Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.



ECHAS REVISJON AS


Report on Other Legal and Regulatory Requirements

Opinion on Registration and Documentation

Based on our audit of the financial statements as described above, and control procedures we have considered necessary in accordance with the International Standard on Assurance Engagements (ISAE) 3000, «Assurance Engagements Other than Audits or Reviews of Historical Financial Information», it is our opinion that management has fulfilled its duty to produce a proper and clearly set out registration and documentation of the Company's accounting information in accordance with the law and bookkeeping standards and practices generally accepted in Norway.

Slependen, May 15th 2025

Echas Revisjon AS


Erik Christoffersen
Statsautorisert revisor



Skattedirektoratet

Saksbehandler	Deres dato	Vår dato
Torstein Kinden Helleland	11.12.2017	15.12.2017
Telefon	Deres referanse	Vår referanse
22078139	Mette Grøvdal	2017/1281423

ECONPARTNER AS
Postboks 2006 Vika
0125 OSLO

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk

Vi viser til deres brev av 11. desember 2017 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for følgende selskaper:

Tikraft AS	org.nr. 990 524 807
BE Portfolio AS	org.nr. 996 992 063
Ryddøla Kraftverk AS	org.nr. 991 936 475
Grønlielva Kraftverk AS	org.nr. 991 936 505
Kulu Kraftverk AS	org.nr. 891 936 532
Måge Naturkraft AS	org.nr. 993 160 047
Voldsetelva Kraftverk AS	org.nr. 991 936 440
Vikaåne Kraftverk AS	org.nr. 991 936 521

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret de overnevnte selskaper dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

Bakgrunn

Tikraft AS er heleid av det finske selskapet Kymppivoima Hydro Oy og alle styremedlemmene i Tikraft AS er fra Finland. Tikraft AS er mor til 7 datterselskaper som inngår i porteføljen til Kymppivoima Hydro Oy. Eierne i Finland ønsker at årsregnskap og årsberetning for alle selskapene utarbeides på engelsk. Selskapene driver med kraftproduksjon. Det er opplyst at ingen av selskapene er hjørnesteinsbedrifter. En norsk oversettelse vil kun ha til formål å oppfylle regnskapslovens språkkrav.

Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal *”årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk.”*

Postadresse
Postboks 9200 Grønland
0134 Oslo

Besøksadresse:
Se www.skatteetaten.no
Org.nr: 996250318
E-post: skatteetaten.no/sendepost

Sentralbord
800 80 000
Telefaks
22 17 08 60



I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

”Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til “*informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere*”. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt vekt på at det norske underkonsernet er eid av et utenlandsk selskap. Eierkretsen er begrenset. Styremedlemmene i den norske konsernspissen er finske. Videre er det vektlagt at det er vurdert at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Jeanette Munkvold Skovholt
seniorrådgiver
Rettsavdelingen, foretaksskatt
Skattedirektoratet

Torstein Kinden Helleland

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer



I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

”Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til “*informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere*”. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt vekt på at det norske underkonsernet er eid av et utenlandsk selskap. Eierkretsen er begrenset. Styremedlemmene i den norske konsernspissen er finske. Videre er det vektlagt at det er vurdert at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Jeanette Munkvold Skovholt
seniorrådgiver
Rettsavdelingen, foretaksskatt
Skattedirektoratet

Torstein Kinden Helleland

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer